

中国·河南
Henan·China

三门峡市

Sanmenxia City

中共三门峡市委宣传部 编
中共三门峡市委外宣办

Compiled by The Publicity Department of Sanmenxia Municipal Committee of the CPC
Compiled by The External Publicity Office of Sanmenxia Municipal Committee of the CPC

河南美术出版社
HENAN ART PUBLISHING HOUSE

开放的三门峡市

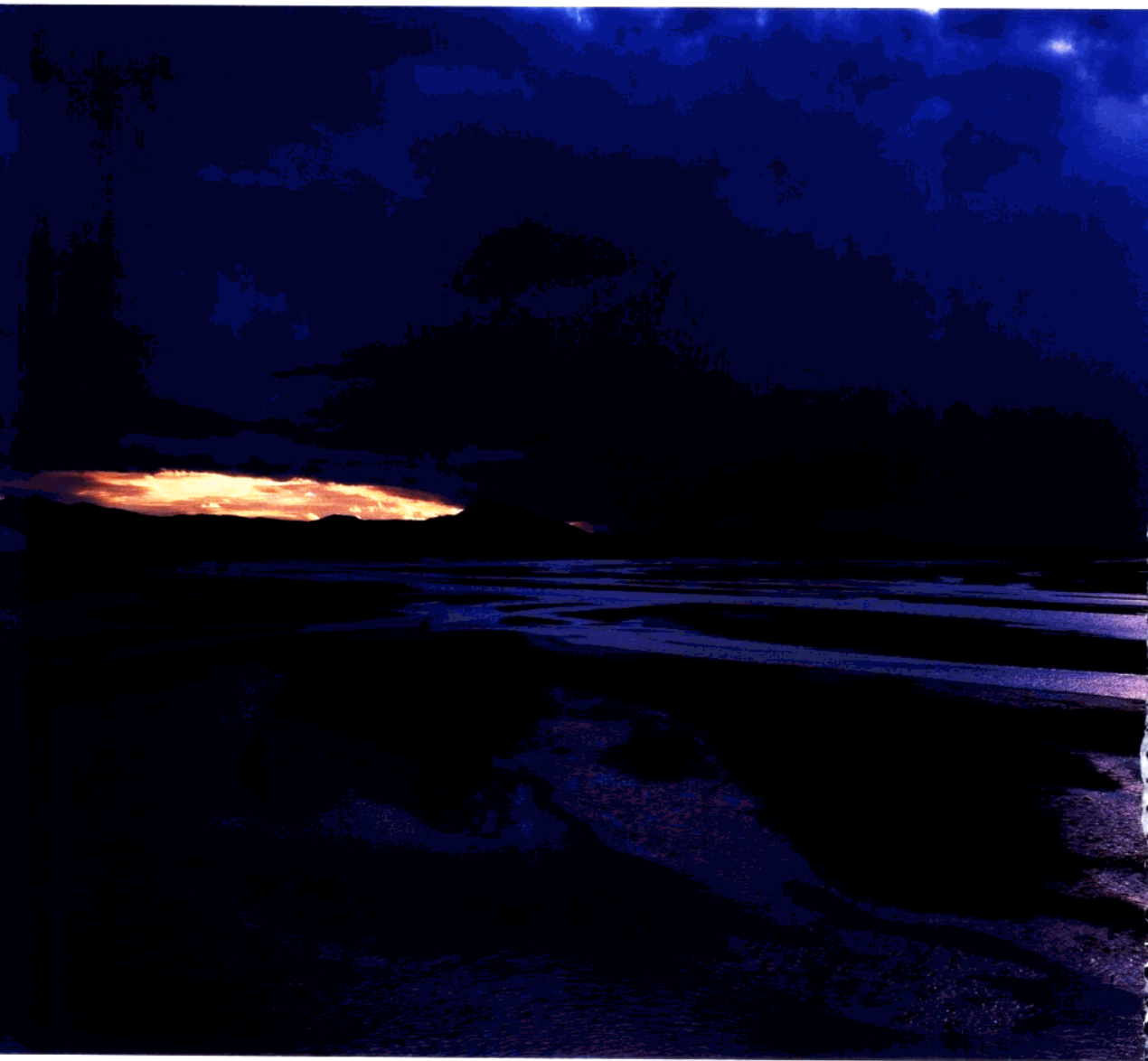
Sanmenxia, an Open City





源远流长的黄河文化

The Yellow River Culture of long standing

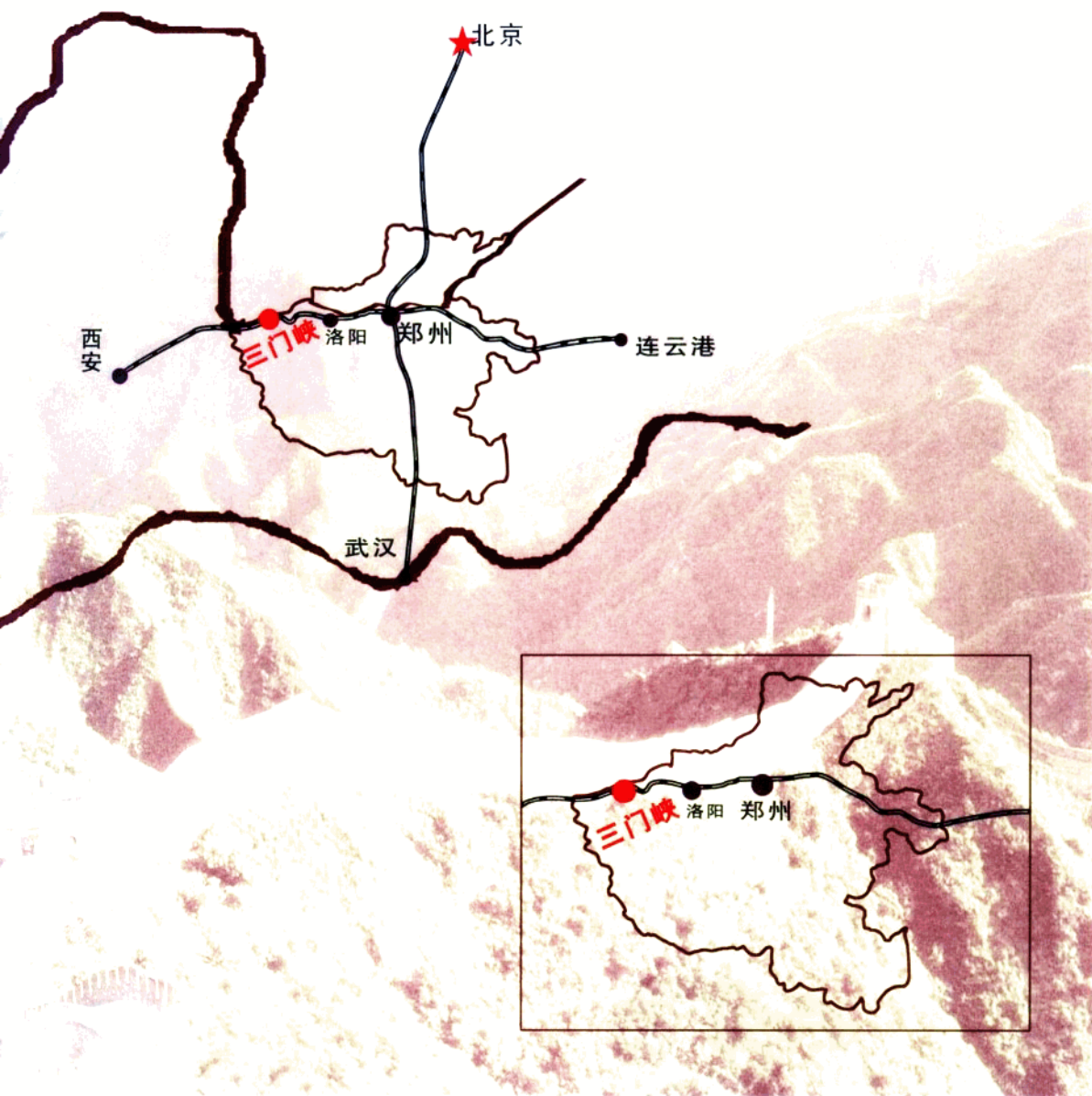




■ 三门峡在中国河南位置图

Map of Sanmenxia's location in China and Henan





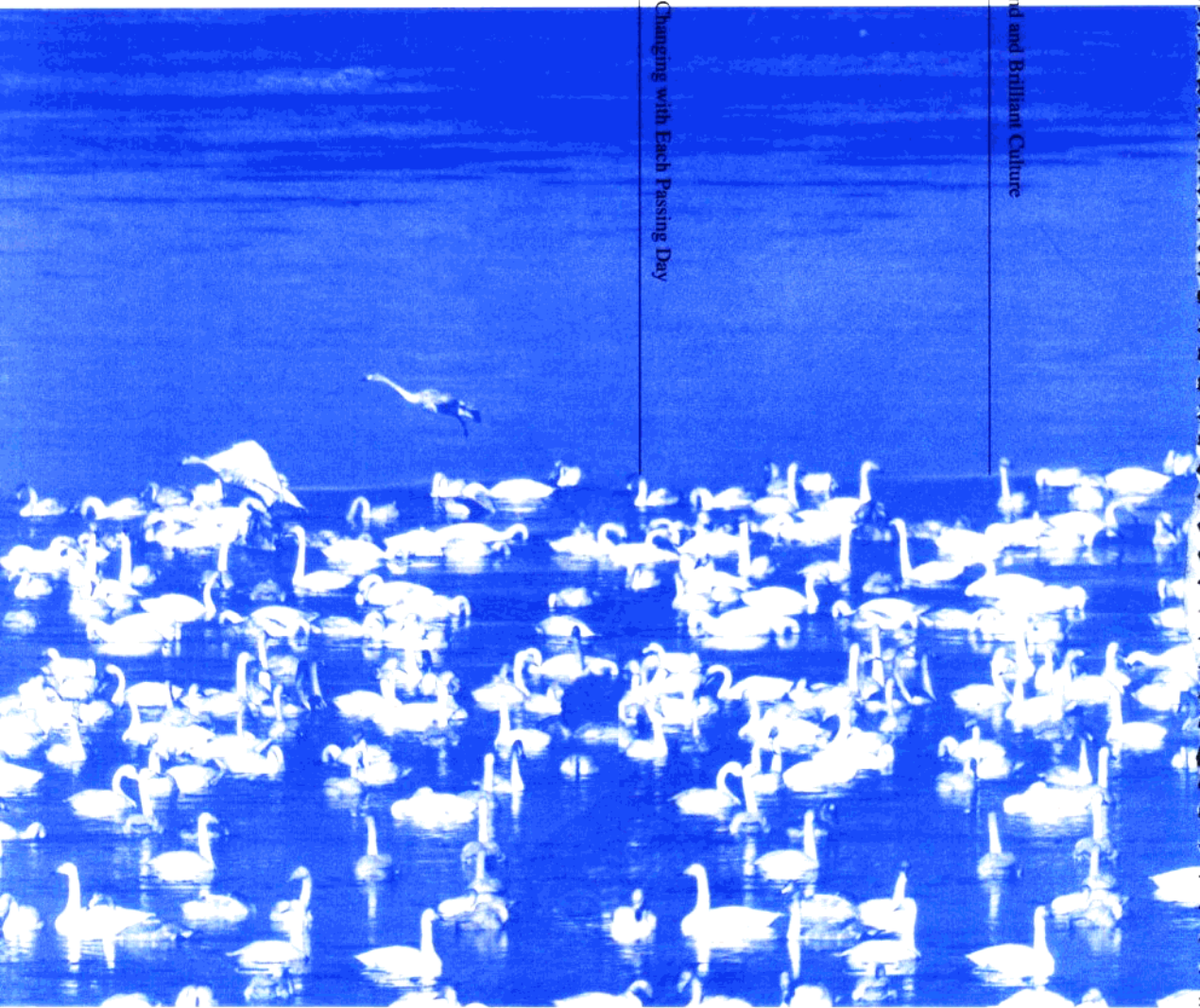
目
录

山河壮丽文化灿烂

Splendid Land and Brilliant Culture

城市面貌日新月异

City's Look Changing with Each Passing Day



投资环境日益改善

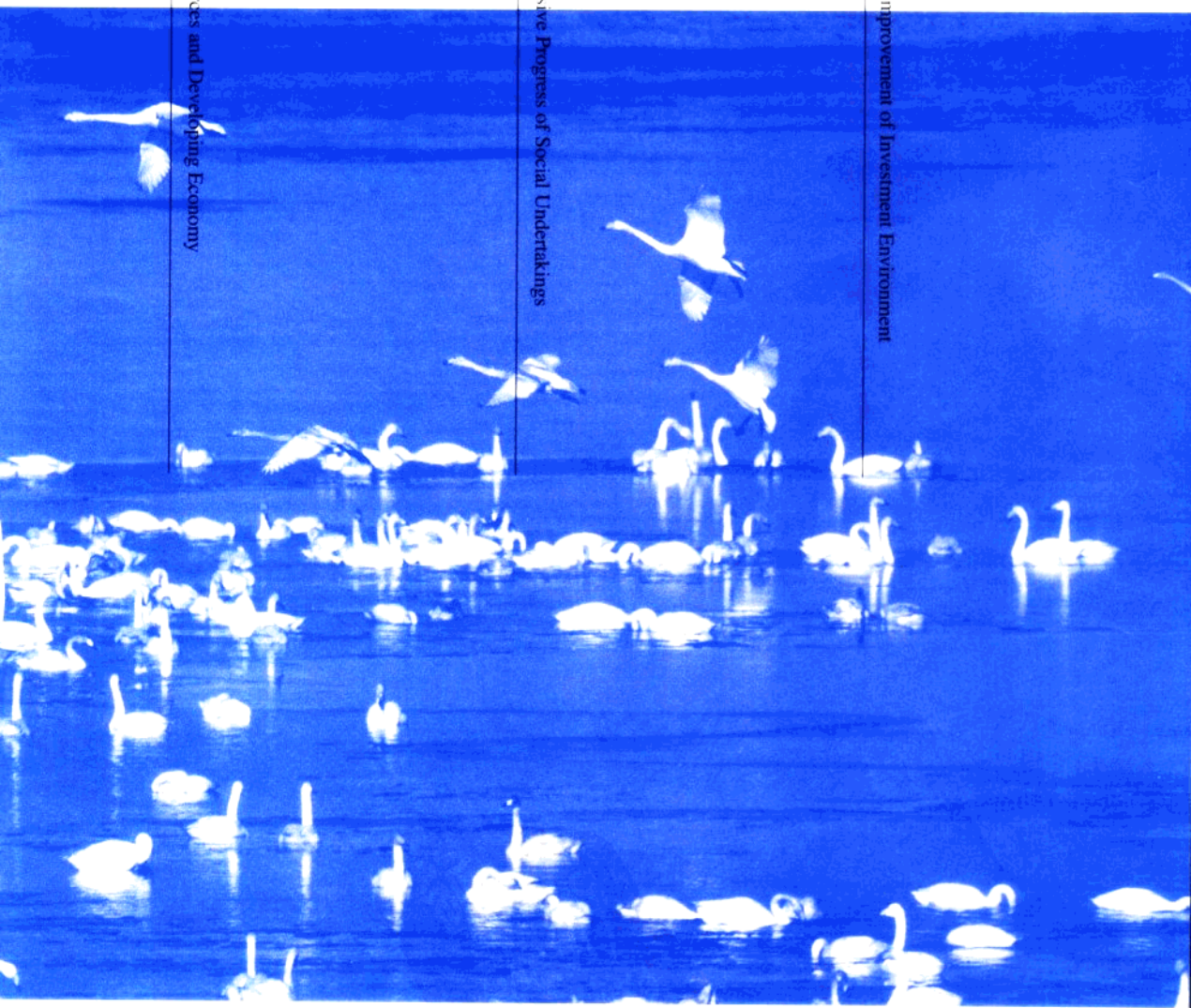
Increasing Improvement of Investment Environment

社会事业全面进步

Comprehensive Progress of Social Undertakings

资源丰富经济发展

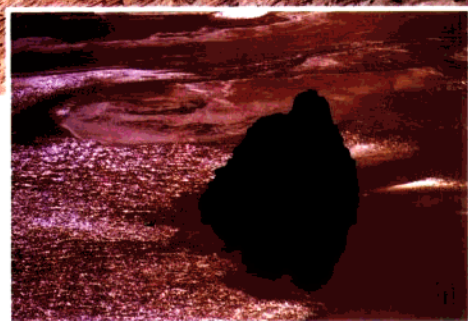
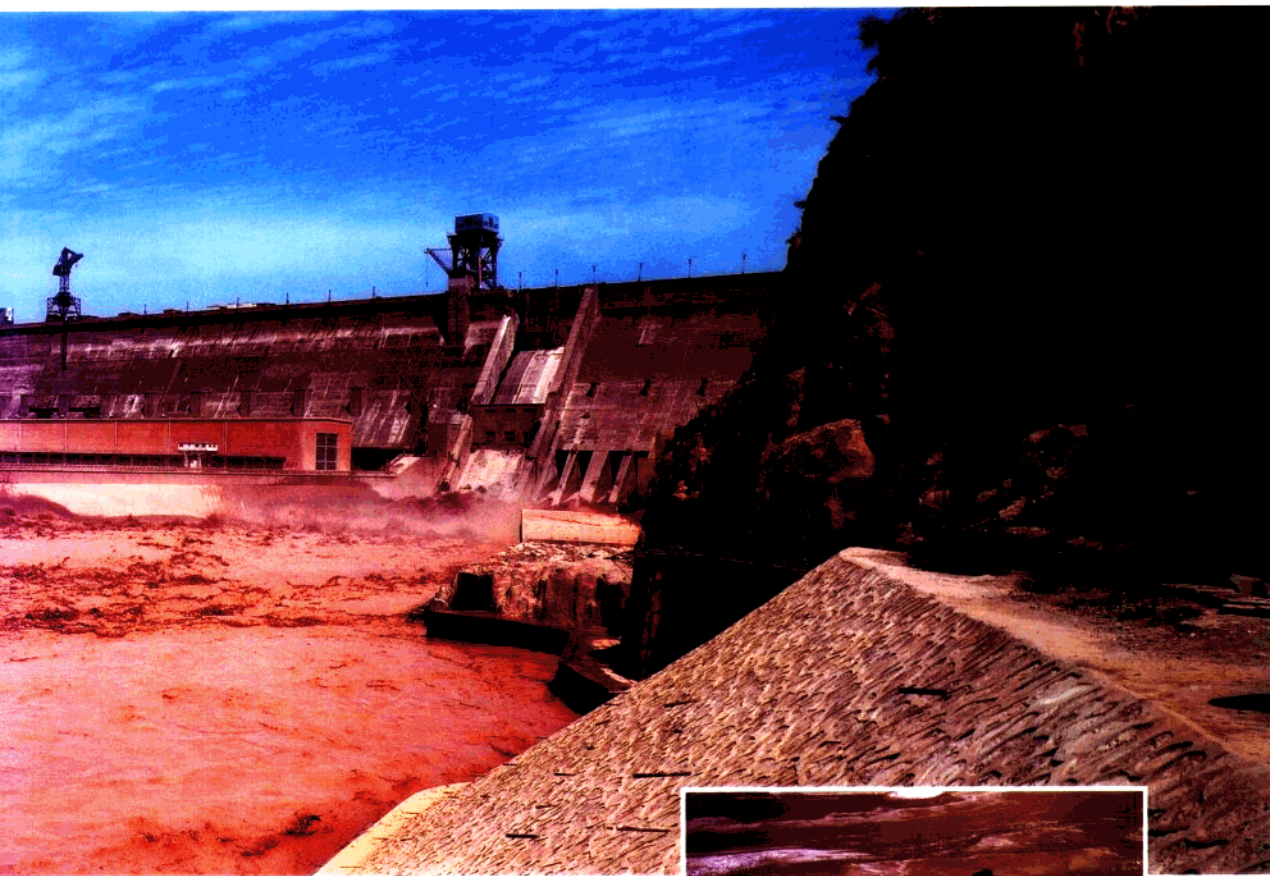
Rich Resources and Developing Economy



■ 万里黄河第一坝建成于1960年，是三门峡市的标志性建筑

Completed in 1960, the First Dam on the Grand Yellow River is the representative building of Sanmenxia City





■ 中流砥柱是中华民族团结的象征
The mainstay is a symbol of the Chinese nation's solidarity

■ 三门峡市以崭新的风貌崛起在黄河之滨
Sanmenxia City has grown up on the bank of the Yellow River with a completely new look.







■ 1956年4月23日国家主席刘少奇视察三门峡黄河水利枢纽工程
State Chairman Liu Shaoqi visiting Sanmenxia Yellow River water conservancy key project on April 23, 1956



■ 1958年4月21日周恩来总理视察三门峡黄河水利工程时与工人交谈
Premier Zhou Enlai talking with workers during his visit to Sanmenxia Yellow River water conservancy project on April 21, 1958



■ 1961年3月27日朱德委员长在三门峡视察
President Zhu De visiting Sanmenxia on March 27, 1961



■ 1960年10月24日陈云副总理在三门峡视察
Vice Premier Chen Yun visiting Sanmenxia on October 24, 1960



■ 1961年3月2日中共中央总书记邓小平在三门峡视察
Deng Xiaoping, General Secretary of the Central Committee of the CPC visiting Sanmenxia
On March 2, 1961



■ 1960年5月25日国家副主席董必武在三门峡视察
Dong Biwu, Vice State Chairman, visiting Sanmenxia on May 25, 1960



■ 1961年10月28日陈毅副总理在三门峡视察
Vice Premier Chen Yi visiting Sanmenxia on October 28, 1961



■ 1999年6月19日江泽民总书记登上三门峡大坝视察黄河防汛工作
General Secretary Jiang Zemin mounted Sanmenxia Dam to inspect the Yellow River flood prevention work on June 19, 1999